

Delivery Note

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL
Str. Lyon Nr. 2

RO-550018 Sibiu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	528607	Jun 7, 2024

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

17 GIU 2024

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Customer No: 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref: 91026809
Customer: 794366
Delivery Date: Jun 10, 2024
Delivery Terms: FCA - Free Carrier
Ship Addr Plant: 100
Ship Unload Point: 14248
Transportnr.: 594818

100321033

101351434

384+04

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 40
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 17.6.24
Firma: [Signature]

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268.707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: RO	188 / 5 550004616901		400.00 668767-**-1	pcs

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130IT 221RO GETRAG Kunststoffpalette IT	TBA-550500 PEDANA IN PLATICA 800x600
20	10042IT 221RO VDA KLT 4315R IT	TBA-520880 VDA KLT 4315R
1	20741IT 221RO Palettendeckel A0806B - IT	TBA-520922 VDA KLT COPERCHIO A 0806 B
20	20740IT 221RO Tray DCT 300 IT	TBA-501738 SEPARATORE DCT300 PARCLOC

Total Net Weight [kg] 268.71
Total Gross Weight [kg] 310.31
Total Volume [m3] 0.09

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL

Str. Lyon Nr. 2
RO-550018 Sibiu

Tel.:+40 269 505 100
Fax:+40 269 505 104

Managing Director: Andra Boboc
UST-ID-NR. RO10949666
HRB J32/513/1998
Eigenkapital:19655520 RON
EORI-NR. RO10949666

www.kendrion.com
info-pc-sibiu@kendrion.com
BRD GSG Filiala Sibiu (BIC: BRDEROBU)
IBAN(EUR):RO69BRDE330SV01671183300
IBAN(RO):RO85BRDE330SV02166533300

HSBC The Netherlands
BIC:HSBCNL2A
IBAN(EUR): NL64 HSBC 1046 5820 15

Rubrică înscrisă cu litere mici în toate limbile, completată de transportator
 The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
 19+21+22

Inclusiv și
 Including and
 Y compris et
 1-15

De completat pe răspunderea expeditorului
 To be completed on the sender's responsibility
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

1 Expeditor (denumire, adresa, țară) Expéditeur (nom, adresse, pays) KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL Adresa: SIBIU - 550018, str. LYON nr.2 Registrul Comerțului: J32 / 513 / 1998 CUI (CIF) : RO 10949666 Cont: BRD GSG Filiala Sibiu IBAN RON: RO85 BRDE 330S V021 6653 3300				SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE <p style="text-align: center;">(CMR)</p>																										
2 Destinatari (nume, adresa, țară) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) MARINA PT SIA, VIA DEI CICLAMINI IT - 70026 MODUGNO (BA)				16 Operator de transport (denumire, adresa, țară) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: auto;"> AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 JUDEȚUL ALBA - ROMANIA </div>																										
3 Locul de descărcare (loc, țară) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) ITALY - MODUGNO				17 Transportator succesiv (nume, adresa, țară) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																										
4 Locul încărcării (loc, țară, dată) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) ROMANIA SIBIU 11.06.2024				18 Rezerve și observații ale transportatorului Carrier's notes and observations Réserves et observations du transporteur AUTO NR. AS 30 CYK SEMIREMORCĂ NR.: AS 92 CYK CONDUCĂTOR AUTO 1 CONDUCĂTOR AUTO 2:																										
5 Documente anexate Documents attached Documents annexés Delivery notes																														
6 Marca și număr Marks and number Marques et numéros	7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Națiune Nature of the goods Nature des marchandises	10 Număr stație Station number Nr. station	11 Greutate brută (kg) Gross weight (kg) Poids brut (kg)	12 Cubaj m Volume m ³ Cubage m ³																								
12 pallets solids				3720kg																										
Clasa Classe La classe	Cifra Number La chiffre	Litera Letter La lettre	(ADR*)																											
13 Instrucțiuni expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur				19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières																										
14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco Carriage paid / Plata a expeditoare <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata a destinație				<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%;">20 Plata prin à payer par À payer par</td> <td style="width: 25%;">Expeditor Sender Expéditeur</td> <td style="width: 25%;">Moneda Currency Monnaie</td> <td style="width: 25%;">Destinatari Consignatari Destinataires</td> </tr> <tr> <td>Fra de transport Carriage charges Frais de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sold Balance/Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Taxe suplimentare Supplement charges Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Alte taxe Other charges Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Tota</td> <td colspan="3" style="text-align: center;">FERRETTI + NAGEL S.r.l.</td> </tr> </table>			20 Plata prin à payer par À payer par	Expeditor Sender Expéditeur	Moneda Currency Monnaie	Destinatari Consignatari Destinataires	Fra de transport Carriage charges Frais de transport				Sold Balance/Solde				Taxe suplimentare Supplement charges Suppléments				Alte taxe Other charges Frais accessoires				Tota	FERRETTI + NAGEL S.r.l.		
20 Plata prin à payer par À payer par	Expeditor Sender Expéditeur	Moneda Currency Monnaie	Destinatari Consignatari Destinataires																											
Fra de transport Carriage charges Frais de transport																														
Sold Balance/Solde																														
Taxe suplimentare Supplement charges Suppléments																														
Alte taxe Other charges Frais accessoires																														
Tota	FERRETTI + NAGEL S.r.l.																													
21 Stabilit în Established in Établie à SIBIU				15 Sumă de plată / Cash on delivery Remboursement Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)																										
22 Semnătura și stampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur				23 AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA		24 Semnătura și stampila destinatarului Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire 11.06.2024 "Ricevuto con riserva di qualità e quantità"																								

În cazul în care persoana care trimite acest document este responsabilă pentru pierderea sau deteriorarea marfii, trebuie să prezinte o declarație scrisă în acest sens la momentul livrării marfii și să prezinte o declarație scrisă în acest sens la momentul livrării marfii.